

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: Osaühing Costech Microanalytical

registrikood: 10619829

tänava/talu nimi, Akadeemia tee 21E
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 12618

telefon: +372 6397047

faks: +372 6397949

e-posti aadress: viktor.buts@costech.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 6 Ettemaksed	13
Lisa 7 Varud	13
Lisa 8 Materiaalne põhivara	14
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	15
Lisa 10 Kasutusrent	15
Lisa 11 Laenukohustused	16
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 13 Võlad töövõtjatele	16
Lisa 14 Saadud ettemaksed	16
Lisa 15 Eraldised	17
Lisa 16 Osakapital	17
Lisa 17 Müügitulu	18
Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused	18
Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud	19
Lisa 20 Tööjõukulud	19
Lisa 21 Finantstulud ja -kulud	19
Lisa 22 Seotud osapooled	20

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

Costech Microanalytical OÜ registreeriti 23. detsembril 1999a. Majandustegevust alustati veebruaris 2000a. Peamiseks tegevusalaks on tipp tehnoloogiliste aparaatide väljatöötamine, valmistamine, müük ja vahendamine ning eksport-import.

Tulud, kulud, kasum

2010.a. majandusaastal oli Costech Microanalytical OÜ müügitulu 9 854 937 krooni, mis võrreldes 2009. aastaga on suurenenud 833 568 krooni võrra ehk 9%. Müügitulust 99,8% moodustab eksport, 99,7% müük Euroopa Liidu riikidele. Kasum aruandeperioodil oli 565 043 krooni.

Peamised finantssuhtarvud

	2010	2009
Müügitulu (kr)	9854937	9021369
Tulu kasv	9%	77%
Brutokasumi määr	6%	3%
Puhaskasum (kr)	565043	252880
Kasumi kasv	123%	69%
Puhasrentaablus	6%	3%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	5,52	5,3
ROA	10%	5%
ROE	12%	6%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = $(\text{müügitulu } 2010 - \text{müügitulu } 2009) / \text{müügitulu } 2009 * 100$
- Brutokasumimäär (%) = $\text{brutokasum} / \text{müügitulu} * 100$
- Kasumi kasv (%) = $(\text{puhaskasum } 2010 - \text{puhaskasum } 2009) / \text{puhaskasum } 2009 * 100$
- Puhasrentaablus (%) = $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$
- ROA (%) = $\text{puhaskasum} / \text{varad kokku} * 100$
- ROE (%) = $\text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$

Olulised keskkonna ja sotsiaalsed mõjud

Aruandeaastal jätkati koostööd Saksa firma C.Gerhardt Fabrik und Lager Chemistcher Apparate GmbH & Co. KG-ga. Täiustati proteiini analüsaatori „Dumatherm“ tarkvara. Täiendati analüsaatori konstruktsiooni rakendusala laiendamise eesmärgil. Saksa koostööpartner teostas aktiivselt rahvusvahelist turuuringut, mille tulemusena Costech Microanalytical OÜ poolt väljatöötatud ja valmistatud proteiini analüsaatoreid on müüdud peale Euroopa mitmetes Aasia riikides ja USA-s. On korraldatud teenindusinseneride väljaõpet. Valmistati partii proteiinanalüsaatoreid „Dumatherm“.

Jätkati Sorptomeetri uue modifikatsiooni ning tarkvara väljatöötamist.

Täideti allhanke töid CHN analüsaatorite tarvis Costech International S.p.A. tellimusel ning vahendati CHN analüsaatori müüki ja viidi läbi CHN analüsaatorite kasutajate väljaõpet kohapeal. Alustati uue NC-analüsaatori väljatöötamist.

Investeeringud

Põhivara on 2010.a. soetatud 1 655 924 krooni eest.

Personal

Firmat juhib töökohal juhatuse liige Viktor Buts, kelle töötasu moodustas 277 755 krooni. Töötajate keskmine arv majandusaastal oli 10. Kokku kulutati töötasudeks 1 598 688 krooni. Juhatusse kuulub 3 liiget ning liikmetele juhatuse liikme tasu makstud ei ole.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Põhiliseks ülesandeks 2011. aastal on eksporditava toodangu mahu suurendamine, mis eeldab:

- olemasolevate partneritega koostööd jätkamist ja võimalusel partnerite ringi laiendamist ning
- uusi kaasaegseid töökohti ja tingimusi loomist.

2010. aastal Costech Microanalytical soetas Hoonestusõiguse seadmise- ja Asjaõiguselepingu, mis oma korda lubas alustada projekteerimistöid oma maja ehitamiseks.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

OÜ Costech Microanalytical juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2010 ja aastaaruande koostamispäeva 27.06.2011 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on OÜ Costech Microanalytical jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2010.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatuse esimees
(Pietro Italiano)

Juhatuse liige
(Viktor Buts)

Juhatuse liige
(Villu Hera)

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	852 858	1 085 489	2
Nõuded ja ettemaksed	2 349 004	3 370 957	3
Varud	626 000	733 000	7
Kokku käibevara	3 827 862	5 189 446	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	63 407	54 685	8
Immateriaalne põhivara	1 641 972	10 982	9
Kokku põhivara	1 705 379	65 667	
Kokku varad	5 533 241	5 255 113	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	182 034	499 489	11
Võlad ja ettemaksed	511 094	480 554	12
Kokku lühiajalised kohustused	693 128	980 043	
Kokku kohustused	693 128	980 043	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	812 000	812 000	16
Kohustuslik reservkapital	81 200	81 200	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 381 870	3 128 990	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	565 043	252 880	
Kokku omakapital	4 840 113	4 275 070	
Kokku kohustused ja omakapital	5 533 241	5 255 113	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	9 854 937	9 021 369	17
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-107 000	-729 000	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-6 331 553	-5 474 668	18
Mitmesugused tegevuskulud	-615 669	-687 500	19
Tööjõukulud	-2 182 282	-1 866 614	20
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-16 212	-21 262	8, 9
Muud ärikulud	-38 162	0	21
Ärikasum (-kahjum)	564 059	242 325	
Finantstulud ja -kulud	984	10 555	21
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	565 043	252 880	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	565 043	252 880	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	564 059	242 325	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	16 212	21 262	8, 9
Kokku korrigeerimised	16 212	21 262	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 021 953	-139 902	
Varude muutus	107 000	729 000	7
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	30 540	-57 488	
Laekunud intressid	984	2 013	
Makstud intressid	0	-45	
Kokku rahavood äritegevusest	1 740 748	797 165	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-1 655 924	-58 682	8,9
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-1 655 924	-58 682	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-317 455	-190 434	11
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-317 455	-190 434	
Kokku rahavood	-232 631	548 049	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 085 489	528 853	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-232 631	548 049	2
Valuutakursside muutuste mõju	0	8 587	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	852 858	1 085 489	

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	812 000	75 528	3 134 662	4 022 190
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			252 880	252 880
Muutused reservides		5 672	-5 672	
31.12.2009	812 000	81 200	3 381 870	4 275 070
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			565 043	565 043
31.12.2010	812 000	81 200	3 946 913	4 840 113

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ COSTECH MICROANALYTICAL 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseselt toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate toodete hinnanguline maksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse allahindluse tegemise perioodil müüdud toodangu kuluna (Real "Kaubad, toore, materjal ja teenused")

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. (Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.)

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Tootmiseseadmed	10
Muud masinad ja seadmed	5
Muu inventaar ja IT seadmed	5

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga. Kui ei ole piisavalt kindel, et rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse, siis on amortisatsiooniperioodiks vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	16 530	0
Arvelduskontod	836 328	1 085 489
Kokku raha	852 858	1 085 489

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	1 572 773	3 043 155	4
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	392 963	272 634	5
Ettemaksed	383 268	55 168	6
Kokku Nõuded ja ettemaksed	2 349 004	3 370 957	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Kokku nõuded ostjate vastu	1 572 773	3 043 155

2009. aastal on tunnistanud lootusetuks nõue 28164 krooni suuruses, mis on arve tasumisel osaliselt maksmata. Tellija ei olnud nõus kogu arve eest tasuma. Juhatus aktsepteeris tellija nõudmist ning tunnistas nõude lootusetuks.

Nõue on kajastatud 2009.a. kasumiaruandes.

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	75 132		98 121	
Üksikisiku tulumaks		56 724		51 058
Erisoodustuse tulumaks		1 955		1 776
Sotsiaalmaks		108 809		96 955
Kohustuslik kogumispension		2 159		
Töötuskindlustusmaksed		9 877		7 968
Ettemaksukonto jääk	317 831		174 513	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	392 963	179 524	272 634	157 757

Lisa 6 Ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	49 860	3 934	45 926	
Muud makstud ettemaksed	333 408	333 408		
Kokku ettemaksed	383 268	337 342	45 926	

	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	53 794	3 934	49 860	
Muud makstud ettemaksed	1 374	1 374		
Kokku ettemaksed	55 168	5 308	49 860	

Lisa 7 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Lõpetamata toodang	626 000	733 000
Kokku varud	626 000	733 000

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(kroonides)

			Kokku
	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2008			
Soetusmaksumus	369 437	141 065	510 502
Akumuleeritud kulum	-362 697	-119 558	-482 255
Jääkmaksumus	6 740	21 507	28 247
Ostud ja parendused		46 482	46 482
Muud ostud ja parendused		46 482	46 482
Amortisatsioonikulu	-5 083	-14 961	-20 044
31.12.2009			
Soetusmaksumus	369 437	187 547	556 984
Akumuleeritud kulum	-367 780	-134 519	-502 299
Jääkmaksumus	1 657	53 028	54 685
Ostud ja parendused		22 208	22 208
Muud ostud ja parendused		22 208	22 208
Amortisatsioonikulu	-396	-13 090	-13 486
31.12.2010			
Soetusmaksumus	369 437	209 755	579 192
Akumuleeritud kulum	-368 176	-147 609	-515 785
Jääkmaksumus	1 261	62 146	63 407

Lisa 9 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

			Kokku
	Arvutitarkvara	Muu immateriaalne põhivara	
Ostud ja parendused	12 200		12 200
Amortisatsioonikulu	-1 218		-1 218
31.12.2009			
Soetusmaksumus	12 200		12 200
Akumuleeritud kulum	-1 218		-1 218
Jääkmaksumus	10 982		10 982
Ostud ja parendused	17 400	1 616 316	1 633 716
Amortisatsioonikulu	-2 726	0	-2 726
31.12.2010			
Soetusmaksumus	29 600	1 616 316	1 645 916
Akumuleeritud kulum	-3 944	0	-3 944
Jääkmaksumus	25 656	1 616 316	1 641 972

Lisa 10 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	2010	2009
Kasutusrendikulu	34 346	34 610
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	31.12.2009
12 kuu jooksul	34 346	34 610
1-5 aasta jooksul	55 298	89 908

Aruandeperioodil on kantud kuludesse graafikujärgselt makseid 34346 (s.h intressid 9900).
Costech Microanalytical OÜ ei pretendeeri kasutusrendi lõppetades autot välja osta.

Lisa 11 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud laenukohustused				
Ecoenergetics S.r.l	182 034	182 034		
Muud laenukohustused kokku	182 034	182 034		
Laenukohustused kokku	182 034	182 034		

	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud laenukohustused				
Costech International S.r.l.	499 489	499 489		
Muud laenukohustused kokku	499 489	499 489		
Laenukohustused kokku	499 489	499 489		

Lisa 12 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	2 340	69 511	
Võlad töövõtjatele	179 617	159 511	13
Maksuvõlad	179 524	157 757	5
Saadud ettemaksed	149 613	93 775	14
Kokku võlad ja ettemaksed	511 094	480 554	

Lisa 13 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Puhkusekohustus	179 617	159 511
Kokku võlad töövõtjatele	179 617	159 511

Lisa 14 Saadud ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Kokku saadud ettemaksed	149 613	93 775

Lisa 15 Eraldised

(kroonides)

Costech Microanalytical OÜ annab oma toodetele 1-aastase garantii.
Garantiitööd tuleb teha üliharva ja nende maksumus on kuni 20000 krooni aastas.
Selle tarbeks ei ole eraldist bilanssi tehtud.

Lisa 16 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	812 000	812 000
Osade nimiväärtus		
Osade nimiväärtus (kroonides)		
Osade arv - 2, osade nimiväärtus - 365400		
Osade arv - 2, osade nimiväärtus - 40600		

Lisa 17 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	18 511	25 830
Läti	10 460	3 129
Leedu	12 383	1 925
Itaalia	824 773	850 142
Saksamaa	8 937 980	7 679 740
Rootsi	9 012	3 638
Suurbritannia	13 221	13 926
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	9 826 340	8 578 330
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Türgi	2 895	21 209
Saudi Araabia	6 618	0
Ameerika Ühendriigid	17 910	417 997
Jaapan	1 174	1 017
Araabia Ühendemiraadid	0	2 816
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	28 597	443 039
Kokku müügitulu	9 854 937	9 021 369
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Proteiini analüsaator	8 978 624	8 194 807
Detektor TCD	551 270	524 499
Analüsaator CHN	50 366	26 962
Eripinna määramise seade EMS	191 092	228 081
Muud	83 585	47 020
Kokku müügitulu	9 854 937	9 021 369

Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2010	2009
Tooraine ja materjal	949 548	659 273
Alltöövõtutööd	1 779 256	1 599 281
Pooltooted	3 602 749	3 216 114
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	6 331 553	5 474 668

Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2010	2009
Üür ja rent	302 123	309 458
Mitmesugused bürookulud	37 592	37 244
Lähetuskulud	6 838	11 522
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	0	28 164
Logistikakulud	46 859	74 121
Hüvitised sõiduauto kasutamise eest	29 900	29 250
Audiitorteenused	10 000	5 500
Transpordikulud	29 737	24 945
Kasutusrent	34 346	34 610
Tööriistad ja -vahendid	16 594	25 512
Kindlustuskulud	9 910	11 224
Esinduskulud	19 549	25 364
Erisoodustused	49 216	46 678
Muud teenused	2 733	3 785
Raamatupidamisteenused	1 800	0
Koolituskulud	6 905	0
Muud rahalised kulud	11 567	20 123
Kokku mitmesugused tegevuskulud	615 669	687 500

Lisa 20 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	1 598 688	1 366 114
Sotsiaalmaksud	551 284	459 012
Puhkusekohustus	32 310	41 488
Kokku tööjõukulud	2 182 282	1 866 614
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	7	0

Lisa 21 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009
Intressitulud	984	0
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-38 162	8 587
Muud finantstulud ja -kulud	0	1 968
Kokku finantstulud ja -kulud	-37 178	10 555

Lisa 22 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 556 649	182 034	2 584 702	499 489

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 024 849	3 296 313	1 268 139	2 666 273

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	99 029	0

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

OÜ Costech Microanalytical juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

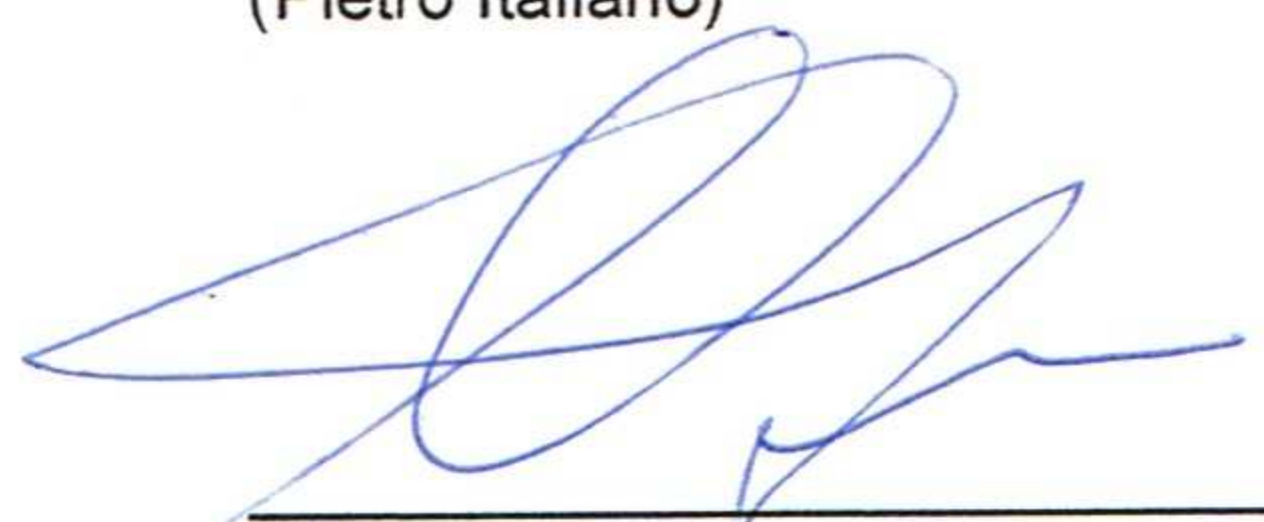
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2010 ja aastaaruande koostamispäeva 27.06.2011 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on OÜ Costech Microanalytical jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2010.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.



Juhatuse esimees
(Pietro Italiano)

Juhatuse liige
(Viktor Buts)

Juhatuse liige
(Villu Hera)

Aruande elektroonilised kinnitused

Osaühing Costech Microanalytical (registrikood: 10619829) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Viktor Buts	Juhatuse liige	24.08.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 381 870
Aruandeaasta kasum (kahjum)	565 043
Kokku	3 946 913
OÜ COSTECH MICROANALYTICAL Juhatus teeb osanike üldkoosolekul otsuse jaotada 2010 aasta puhaskasum summas 565043 krooni alljärgnevalt: jaotamata kasumisse 565043 krooni	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mõõte-katse-ja navigatsiooniseadmete tootmine	26511	9854937	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Ecoenergetics bs.r.l.		Via Enrico Toti, 2, Milano, Itaalia	365400 EEK
Costech International s.p.a.		Via Firenze 30/A-34, Milano, Itaalia	365400 EEK
Viktor Buts	35204220239	Tallinn, Harju maakond, Eesti	40600 EEK
Villu Hera	34303280244		40600 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6397047
Faks	+372 6397949
Mobiiltelefon	+372 55588240
E-posti aadress	viktor.buts@costech.ee
E-posti aadress	info@costech.ee